



A/64/INF/1
ORIGINAL : ANGLAIS
DATE : 15 DÉCEMBRE 2022

Assemblées des États membres de l'OMPI

Soixante-quatrième série de réunions
Genève, 6 – 14 juillet 2023

RENSEIGNEMENTS D'ORDRE GÉNÉRAL

Mémoire du Secrétariat

1. Le présent document traite des sessions des 22 assemblées et autres organes des États membres de l'OMPI et des unions administrées par l'OMPI qui se réuniront en session ordinaire du 6 au 14 juillet 2023 :

- 1) Assemblée générale de l'OMPI, cinquante-sixième session (26^e session ordinaire)
- 2) Conférence de l'OMPI, quarante-quatrième session (26^e session ordinaire)
- 3) Comité de coordination de l'OMPI, quatre-vingt-deuxième session (54^e session ordinaire)
- 4) Assemblée de l'Union de Paris, cinquante-neuvième session (26^e session ordinaire)
- 5) Comité exécutif de l'Union de Paris, soixante-troisième session (59^e session ordinaire)
- 6) Assemblée de l'Union de Berne, cinquante-troisième session (26^e session ordinaire)
- 7) Comité exécutif de l'Union de Berne, soixante-neuvième session (54^e session ordinaire)
- 8) Assemblée de l'Union de Madrid, cinquante-septième session (25^e session ordinaire)
- 9) Assemblée de l'Union de La Haye, quarante-troisième session (24^e session ordinaire)
- 10) Assemblée de l'Union de Nice, quarante-troisième session (26^e session ordinaire)
- 11) Assemblée de l'Union de Lisbonne, quarantième session (25^e session ordinaire)
- 12) Assemblée de l'Union de Locarno, quarante-troisième session (25^e session ordinaire)

- 13) Assemblée de l'Union de l'IPC [Classification internationale des brevets], quarante-quatrième session (24^e session ordinaire)
- 14) Assemblée de l'Union du PCT [Traité de coopération en matière de brevets], cinquante-cinquième session (24^e session ordinaire)
- 15) Assemblée de l'Union de Budapest, quarantième session (22^e session ordinaire)
- 16) Assemblée de l'Union de Vienne, trente-sixième session (22^e session ordinaire)
- 17) Assemblée du WCT [Traité de l'OMPI sur le droit d'auteur], vingt-troisième session (11^e session ordinaire)
- 18) Assemblée du WPPT [Traité de l'OMPI sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes], vingt-troisième session (11^e session ordinaire)
- 19) Assemblée du PLT [Traité sur le droit des brevets], vingt-deuxième (10^e session ordinaire)
- 20) Assemblée du Traité de Singapour [Traité de Singapour sur le droit des marques], sixième session (8^e session ordinaire)
- 21) Assemblée du Traité de Marrakech [Traité de Marrakech visant à faciliter l'accès des aveugles, des déficients visuels et des personnes ayant d'autres difficultés de lecture des textes imprimés aux œuvres publiées], huitième session ordinaire
- 22) Assemblée du Traité de Beijing [Traité de Beijing sur les interprétations et exécutions audiovisuelles], quatrième session ordinaire

Membres

2. Les membres des 22 assemblées et autres organes des États membres sont respectivement les suivants :

- 1) Assemblée générale de l'OMPI : Afghanistan, Afrique du Sud, Albanie, Algérie, Allemagne, Andorre, Angola, Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahamas, Bahreïn, Bangladesh, Barbade, Bélarus, Belgique, Belize, Bénin, Bhoutan, Bolivie (État plurinational de), Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brésil, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Cambodge, Cameroun, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Comores, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatie, Cuba, Danemark, Djibouti, Dominique, Égypte, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Espagne, Estonie, Eswatini, État de Libye, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Fidji, Finlande, France, Gabon, Gambie, Géorgie, Ghana, Grèce, Grenade, Guatemala, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Guyana, Haïti, Honduras, Hongrie, Îles Cook, Îles Salomon, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Iraq, Irlande, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Kiribati, Koweït, Lesotho, Lettonie, Liban, Libéria, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macédoine du Nord, Madagascar, Malaisie, Malawi, Mali, Malte, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Namibie, Nauru, Népal, Nicaragua, Niger, Nigéria, Nioué, Norvège, Nouvelle-Zélande, Oman, Ouganda, Ouzbékistan, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République arabe syrienne, République centrafricaine, République de Corée, République démocratique du Congo, République démocratique populaire lao, République de Moldova, République dominicaine, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, République-Unie de Tanzanie, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Marin, Saint-Siège, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Serbie, Seychelles, Sierra Leone, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Sri Lanka, Suède, Suisse, Suriname, Tadjikistan, Tchad, Thaïlande, Togo, Tonga, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turkménistan, Türkiye, Tuvalu, Ukraine, Uruguay, Vanuatu, Venezuela (République bolivarienne du), Viet Nam, Yémen, Zambie, Zimbabwe (186).
- 2) Conférence de l'OMPI¹ : outre les États membres de l'Assemblée générale de l'OMPI énumérés ci-dessus : Érythrée, Éthiopie, Îles Marshall, Maldives, Myanmar, Somalie, Timor-Leste (186 + 7 = 193).
- 3) Comité de coordination de l'OMPI : Afrique du Sud, Algérie, Allemagne, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bangladesh, Bélarus, Belgique, Bolivie (État plurinational de), Brésil, Cambodge, Canada, Chili, Chine, Colombie, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatie, Cuba, Danemark, Djibouti, Égypte, El Salvador (2022-2023), Émirats arabes unis, Équateur, Érythrée (*ad hoc*), Espagne, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Gambie, Ghana, Guatemala, Hongrie, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Islande, Italie, Jamaïque, Japon, Kenya, Lesotho, Libéria, Luxembourg, Malaisie, Malawi, Maroc, Mexique, Mongolie, Namibie, Nigéria, Norvège, Nouvelle-Zélande, Ouganda, Pakistan, Panama, Paraguay (2021-2022), Pays-Bas, Pologne, Portugal, Qatar, République de Corée, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Serbie, Singapour,

¹ Les membres de la Conférence de l'OMPI sont les membres de l'OMPI.

Soudan, Suède, Suisse (*ex-officio*), Trinité-et-Tobago, Tunisie, Türkiye, Venezuela (République bolivarienne du), Viet Nam, Zimbabwe (83).

- 4) Assemblée de l'Union de Paris : Afghanistan, Afrique du Sud, Albanie, Algérie, Allemagne, Andorre, Angola, Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahamas, Bahreïn, Bangladesh, Barbade, Bélarus, Belgique, Belize, Bénin, Bhoutan, Bolivie (État plurinational de), Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brésil, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Cambodge, Cameroun, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Comores, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatie, Cuba, Danemark, Djibouti, Dominique, Égypte, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Espagne, Estonie, Eswatini, État de Libye, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Gabon, Gambie, Géorgie, Ghana, Grèce, Grenade, Guatemala, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Guyana, Haïti, Honduras, Hongrie, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Iraq, Irlande, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Kiribati, Koweït, Lesotho, Lettonie, Liban, Libéria, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macédoine du Nord, Madagascar, Malaisie, Malawi, Mali, Malte, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Namibie, Népal, Nicaragua, Niger, Norvège, Nouvelle-Zélande, Oman, Ouganda, Ouzbékistan, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République arabe syrienne, République centrafricaine, République de Corée, République démocratique du Congo, République démocratique populaire lao, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, République-Unie de Tanzanie, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Marin, Saint-Siège, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Serbie, Seychelles, Sierra Leone, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Sri Lanka, Suède, Suisse, Suriname, Tadjikistan, Tchad, Thaïlande, Togo, Tonga, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turkménistan, Türkiye, Ukraine, Uruguay, Venezuela (République bolivarienne du), Viet Nam, Yémen, Zambie, Zimbabwe (177).
- 5) Comité exécutif de l'Union de Paris : Afrique du Sud, Algérie, Allemagne, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bangladesh, Belgique, Cambodge, Canada, Chine, Croatie, Danemark, Égypte, El Salvador (2022-2023), Équateur, Espagne, France, Gambie, Guatemala, Inde, Indonésie, Jamaïque, Lesotho, Luxembourg, Malawi, Namibie, Norvège, Nouvelle-Zélande, Ouganda, Pays-Bas, Panama, Paraguay (2021-2022), Portugal, Pologne, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Serbie, Suisse (*ex-officio*), Trinité-et-Tobago, Türkiye, Viet Nam (42).

- 6) Assemblée de l'Union de Berne : Afghanistan Albanie, Afrique du Sud, Algérie, Allemagne, Andorre, Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahamas, Bahreïn, Bangladesh, Barbade, Bélarus, Belgique, Belize, Bénin, Bhoutan, Bolivie (État plurinational de), Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brésil, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Cambodge, Cameroun, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Comores, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatie, Cuba, Danemark, Djibouti, Dominique, Égypte, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Espagne, Estonie, Eswatini, État de Libye, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Fidji, Finlande, France, Gabon, Gambie, Géorgie, Ghana, Grèce, Grenade, Guatemala, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Guyana, Haïti, Honduras, Hongrie, Îles Cook, Îles Salomon, Inde, Indonésie, Irlande, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Kiribati, Koweït, Lesotho, Lettonie, Libéria, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macédoine du Nord, Malaisie, Malawi, Mali, Malte, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mexique, Micronésie (États fédérés de), Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Namibie, Nauru Népal, Nicaragua, Niger, Nigéria, Nioué, Norvège, Nouvelle-Zélande, Oman, Ouganda, Ouzbékistan, Pakistan, Panama, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République arabe syrienne, République centrafricaine, République de Corée, République démocratique du Congo, République démocratique populaire lao, République de Moldova, République dominicaine, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, République-Unie de Tanzanie, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Marin, Saint-Siège, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Sri Lanka, Suède, Suisse, Suriname, Tadjikistan, Tchad, Thaïlande, Togo, Tonga, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turkménistan, Türkiye, Tuvalu, Ukraine, Uruguay, Vanuatu, Venezuela (République bolivarienne du), Viet Nam, Yémen, Zambie, Zimbabwe (179).
- 7) Comité exécutif de l'Union de Berne : Arabie saoudite, Argentine, Bélarus, Bolivie (État plurinational de), Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Djibouti, Émirats arabes unis, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, Ghana, Hongrie, Iran (République islamique d'), Irlande, Islande, Italie, Japon, Kenya, Libéria, Malaisie, Maroc, Mexique, Mongolie, Nigéria, Pakistan, Qatar, République de Corée, République tchèque, Roumanie, Singapour, Soudan, Suède, Suisse (*ex-officio*), Tunisie, Venezuela (République bolivarienne du), Zimbabwe (41).
- 8) Assemblée de l'Union de Madrid : Afghanistan, Albanie, Algérie, Allemagne, Antigua-et-Barbuda, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Bélarus, Belgique, Belize (dès le 24 février 2023), Bhoutan, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brésil, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Cabo Verde, Cambodge, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Croatie, Cuba, Danemark, Égypte, Émirats arabes unis, Espagne, Estonie, Eswatini, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Gambie, Géorgie, Ghana, Grèce, Hongrie, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Lesotho, Lettonie, Libéria, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macédoine du Nord, Madagascar, Malaisie, Malawi, Maroc, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Namibie, Norvège, Nouvelle-Zélande, Oman, Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Ouzbékistan, Pakistan, Pays-Bas, Philippines, Pologne, Portugal, République arabe syrienne, République de Corée, République démocratique populaire lao, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Saint-Marin,

Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Serbie, Sierra Leone, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Suède, Suisse, Tadjikistan, Thaïlande, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turkménistan, Türkiye Ukraine, Union européenne, Viet Nam, Zambie, Zimbabwe (113).

- 9) Assemblée de l'Union de La Haye : Albanie, Allemagne, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Belgique, Belize, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Cambodge, Canada, Chine, Côte d'Ivoire, Croatie, Danemark, Égypte, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Gabon, Géorgie, Ghana, Grèce, Hongrie, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Kirghizistan, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macédoine du Nord, Mali, Maroc, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Namibie, Niger, Norvège, Oman, Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Pays-Bas, Pologne, République arabe syrienne, République de Corée, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Saint-Marin, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Serbie, Singapour, Slovénie, Suisse, Suriname, Tadjikistan, Tunisie, Turkménistan, Türkiye, Ukraine, Union européenne, Viet Nam (77).
- 10) Assemblée de l'Union de Nice : Albanie, Algérie, Allemagne, Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Barbade, Bélarus, Belgique, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Canada, Chine, Croatie, Cuba, Danemark, Dominique, Égypte, Émirats arabe unis, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Géorgie, Grèce, Guinée, Hongrie, Inde, Iran (République islamique d'), Irlande, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macédoine du Nord, Malaisie, Malawi, Maroc, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Ouzbékistan, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Pologne, Portugal, République arabe syrienne, République de Corée, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, République-Unie de Tanzanie, Roumanie, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Suriname, Tadjikistan, Trinité-et-Tobago, Turkménistan, Türkiye, Ukraine, Uruguay (90).
- 11) Assemblée de l'Union de Lisbonne : Albanie, Algérie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Burkina Faso, Cabo Verde, Cambodge, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire (dès le 15 mars 2023), Cuba, France, Gabon, Géorgie, Ghana, Hongrie, Iran (République islamique d'), Israël, Italie, Macédoine du Nord, Mexique, Monténégro, Nicaragua, Oman, Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI) (dès le 15 mars 2023), Pérou, Portugal, République démocratique populaire lao, République de Moldova, République dominicaine, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Samoa, Serbie, Slovaquie, Suisse, Togo, Tunisie, Union européenne (39).
- 12) Assemblée de l'Union de Locarno : Albanie, Allemagne, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Autriche, Azerbaïdjan, Bélarus, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chine, Croatie, Cuba, Danemark, Espagne, Estonie, Fédération de Russie, Finlande, France, Grèce, Guinée, Hongrie, Inde, Iran (République islamique d'), Irlande, Islande, Italie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Macédoine du Nord, Malawi, Maroc, Mexique, Mongolie, Monténégro, Norvège, Ouzbékistan, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Pologne, République de Corée, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, République tchèque,

Roumanie, Royaume-Uni, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Tadjikistan, Trinité-et-Tobago, Turkménistan, Türkiye, Ukraine, Uruguay (62).

- 13) Assemblée de l'Union de l'IPC : Albanie, Allemagne, Arabie Saoudite, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bélarus, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Brésil, Bulgarie, Canada, Chine, Croatie, Cuba, Danemark, Égypte, Émirats arabes unis, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Grèce, Guinée, Irlande, Israël, Italie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Luxembourg, Macédoine du Nord, Malawi, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Norvège, Ouzbékistan, Pays-Bas, Pérou (dès le 18 juillet 2023), Pologne, Portugal, République de Corée, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Suriname, Tadjikistan, Trinité-et-Tobago, Turkménistan, Türkiye, Ukraine, Uruguay (65).
- 14) Assemblée de l'Union du PCT : Afrique du Sud, Albanie, Algérie, Allemagne, Angola, Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Barbade, Bélarus, Belgique, Belize, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brésil, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Burkina Faso, Cabo Verde, Cambodge, Cameroun, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Comores, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatie, Cuba, Danemark, Djibouti, Dominique, Égypte, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Espagne, Estonie, Eswatini, État de Libye, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Gabon, Gambie, Géorgie, Ghana, Grèce, Grenade, Guatemala, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Honduras, Hongrie, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Iraq, Irlande, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Koweït, Lesotho, Lettonie, Libéria, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macédoine du Nord, Madagascar, Malaisie, Malawi, Mali, Malte, Maroc, Mauritanie, Maurice (dès le 15 mars 2023), Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Namibie, Nicaragua, Niger, Nigéria, Norvège, Nouvelle-Zélande, Oman, Ouganda, Ouzbékistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République arabe syrienne, République centrafricaine, République de Corée, République démocratique populaire lao, République de Moldova, République dominicaine, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, République-Unie de Tanzanie, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Marin, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Serbie, Seychelles, Sierra Leone, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Sri Lanka, Suède, Suisse, Tadjikistan, Tchad, Thaïlande, Togo, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turkménistan, Türkiye, Ukraine, Viet Nam, Zambie, Zimbabwe (157).
- 15) Assemblée de l'Union de Budapest : Afrique du Sud, Albanie, Allemagne, Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Bélarus, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Canada, Chili, Chine, Colombie, Costa Rica, Croatie, Cuba, Danemark, El Salvador, Émirats arabes unis, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Géorgie, Grèce, Guatemala, Honduras, Hongrie, Inde, Indonésie, Irlande, Islande, Israël, Italie, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macédoine du Nord, Malaisie, Maroc, Mexique, Monaco, Monténégro, Nicaragua, Norvège, Nouvelle-Zélande, Oman, Ouzbékistan, Panama, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République de Corée, République de Moldova, République dominicaine, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Roumanie,

Royaume-Uni, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Tadjikistan, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Türkiye, Ukraine, Viet Nam (87).

- 16) Assemblée de l'Union de Vienne : Albanie, Arabie saoudite, Arménie, Autriche, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Cuba, France, Guinée, Inde, Jamaïque, Jordanie, Kirghizistan, Luxembourg, Macédoine du Nord, Malaisie, Mexique, Monténégro, Paraguay (dès le 25 février 2023), Pays-Bas, Pérou (dès le 18 juillet 2024), Pologne, République de Corée, République de Moldova, Roumanie, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Serbie, Slovénie, Suède, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turkménistan, Türkiye, Ukraine, Uruguay (37).
- 17) Assemblée du WCT : Afghanistan, Albanie, Algérie, Allemagne, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Barbade, Bélarus, Belgique, Belize, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Comores, Costa Rica, Croatie, Danemark, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Gabon, Géorgie, Ghana, Grèce, Guatemala, Guinée, Honduras, Hongrie, Îles Cook, Inde, Indonésie, Irlande, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macédoine du Nord, Madagascar, Malaisie, Mali, Malte, Maroc, Mexique, Mongolie, Monténégro, Nauru, Nicaragua, Nigéria, Nouvelle-Zélande, Oman, Ouganda, Ouzbékistan, Panama, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République de Corée, République de Moldova, République dominicaine, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Saint-Marin, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Tadjikistan, Thaïlande, Togo, Trinité-et-Tobago, Türkiye, Ukraine, Union européenne, Uruguay, Vanuatu, Viet Nam (113).
- 18) Assemblée du WPPT : Afghanistan, Albanie, Algérie, Allemagne, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Barbade, Bélarus, Belgique, Belize, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Burkina Faso, Cabo Verde, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Comores, Costa Rica, Croatie, Danemark, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Gabon, Géorgie, Ghana, Grèce, Guatemala, Guinée, Honduras, Hongrie, Îles Cook, Inde, Indonésie, Irlande, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macédoine du Nord, Madagascar, Malaisie, Mali, Malte, Maroc, Mexique, Mongolie, Monténégro, Nicaragua, Nigéria, Nouvelle-Zélande, Oman, Ouganda, Ouzbékistan, Panama, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République de Corée, République de Moldova, République dominicaine, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Saint-Marin, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Tadjikistan, Togo, Trinité-et-Tobago, Türkiye, Ukraine, Union européenne, Uruguay, Vanuatu, Viet Nam (111).
- 19) Assemblée du PLT : Albanie, Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Arménie, Australie, Bahreïn, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Canada, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Hongrie, Irlande, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Libéria, Liechtenstein, Lituanie, Macédoine du Nord, Monténégro, Nigéria, Oman, Ouzbékistan, Pays-Bas, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Roumanie,

Royaume-Uni, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Turkménistan, Ukraine (43).

- 20) Assemblée du Traité de Singapour : Afghanistan, Allemagne, Arménie, Australie, Bélarus, Belgique, Bénin, Bulgarie, Canada, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Iraq, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Macédoine du Nord, Mali, Maroc, Mongolie, Norvège (dès le 1^{er} mars 2023), Nouvelle-Zélande, Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Organisation Benelux de la propriété intellectuelle (OBPI), Pays-Bas, Pérou, Pologne, République de Corée, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Roumanie, Royaume-Uni, Serbie, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Tadjikistan, Trinité-et-Tobago, Ukraine, Uruguay (53).
- 21) Assemblée du Traité de Marrakech : Afghanistan, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Australie, Azerbaïdjan, Bangladesh (26 décembre 2022), Belarus, Belize, Bolivie (État plurinational de), Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brésil, Burkina Faso, Cabo Verde, Cameroun, Canada, Chili, Chine, Comores, Costa Rica, Côte d'Ivoire, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, États-Unis d'Amérique, Éthiopie, Fédération de Russie, Ghana, Guatemala, Honduras, Îles Cook, Îles Marshall, Inde, Indonésie, Islande, Israël, Japon, Jordanie, Kenya, Kirghizistan, Kiribati, Lesotho, Libéria, Liechtenstein, Malaisie, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Mexique, Mongolie, Monténégro, Nicaragua, Nigéria, Norvège, Nouvelle-Zélande, Ouganda, Ouzbékistan, Panama, Paraguay, Pérou, Philippines, Qatar, République centrafricaine), République de Corée, République de Moldova, République dominicaine, République populaire démocratique de Corée, République-Unie de Tanzanie, Royaume-Uni, Rwanda, Sainte-Lucie, Saint-Marin, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sao Tomé-et-Principe, Serbie, Singapour, Sri Lanka, Suisse, Tadjikistan, Thaïlande, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turkménistan, Union européenne, Uruguay, Vanuatu, Venezuela (République bolivarienne du), Viet Nam (dès le 6 mars 2023), Zimbabwe (91).
- 22) Assemblée du Traité de Beijing : Algérie, Arménie, Belize, Botswana, Burkina Faso, Cambodge, Chili, Chine, Comores, Costa Rica, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Fédération de Russie, Gabon, Îles Cook, Îles Marshall, Indonésie, Japon, Kenya, Kiribati, Liechtenstein, Mali, Mexique, Maroc, Nigéria, Ouganda, Panama, Pérou, Philippines, Qatar, République arabe syrienne, République centrafricaine, République de Corée, République de Moldova, République dominicaine, République populaire démocratique de Corée, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Slovaquie, Suisse, Togo, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Vanuatu, Zimbabwe (47).

Observateurs

3. Tout État qui n'est pas membre des assemblées ou autres organes mentionnés au point 1 et aux points 3 à 22 du paragraphe 1, mais qui est membre de la Conférence de l'OMPI, peut être représenté en qualité d'observateur auprès des assemblées et autres organes. De même, tout État qui n'est pas membre des assemblées ou autres organes mentionnés au paragraphe 1, mais qui est membre de l'Organisation des Nations Unies ou de l'une de ses institutions spécialisées, peut être représenté en qualité d'observateur auprès des assemblées et autres organes².

4. Les autres observateurs ci-après ont été invités à se faire représenter :

auprès des 22 assemblées ou autres organes visés au paragraphe 1² :

- i) Palestine;
- ii) organisations du système des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), Association internationale de développement (IDA), Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD), Fonds international de développement agricole (FIDA), Fonds monétaire international (FMI), Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI), Organisation des Nations Unies (ONU), Organisation internationale du Travail (OIT), Organisation maritime internationale (OMI), Organisation météorologique mondiale (OMM), Organisation mondiale de la Santé (OMS), Société financière internationale (SFI), Union internationale des télécommunications (UIT), Union postale universelle (UPU) (17);
- iii) organisations de propriété intellectuelle : Conseil interétatique pour la protection de la propriété industrielle (CIPPI), Institut des brevets de Visegrad (VPI), Institut nordique des brevets (NPI), Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Office des brevets du Conseil de coopération des États arabes du Golfe (CCG), Organisation Benelux de la propriété intellectuelle (OBPI), Organisation eurasiennne des brevets (OEAB), Organisation européenne des brevets (OEB), Organisation régionale africaine de la propriété intellectuelle (ARIPO), Union des radiodiffusions des États arabes (ASBU), Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV) (11);
- iv) autres organisations intergouvernementales : Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN), Association européenne de libre-échange (AELE), Association latino-américaine d'intégration (ALADI), Centre régional africain de technologie (CRAT), Centre régional pour la promotion du livre en Amérique latine et dans les Caraïbes (CERLALC), Centre Sud, Comité consultatif juridique afro-asiatique (AALCC), Commission européenne, Common Language Resources and Technology Infrastructure as a European Research Infrastructure Consortium (CLARIN ERIC), Commonwealth of Learning (COL), Communauté d'États indépendants (CEI), Communauté des Caraïbes (CARICOM), Communauté des pays de langue portugaise (CPLP), Communauté économique des pays des Grands Lacs (CEPGL), Communauté

² À l'exception du Comité de coordination, au sein duquel les seuls observateurs sont les États qui, sans être membres de ce comité, sont membres de la Conférence de l'OMPI.

économique et monétaire de l'Afrique centrale (CEMAC), Communauté économique eurasiatique (CEEAA), Communauté pour le développement de l'Afrique australe (SADC), Conférence d'organismes latino-américains sur l'informatique (CALAI), Conférence de La Haye de droit international privé (HCCH), Conseil de l'Europe (CE), Conseil oléicole international (COI), Fédération des conseils arabes de recherche scientifique (FCARS), Fonds du Commonwealth pour la coopération technique (CFTC), Groupe des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (Groupe ACP), Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT), International Iberian Nanotechnology Laboratory (INL), Ligue des États arabes (LEA), Observatoire européen de l'audiovisuel, Office international de la vigne et du vin (OIV), Organisation arabe pour l'éducation, la culture et les sciences (ALECSO), Organisation arabe pour le développement industriel et les ressources minières (OADIM), Organisation de la coopération islamique (OCI), Organisation des États américains (OEA), Organisation des États des Antilles orientales (OEAO), Organisation européenne de droit public (EPLO), Organisation internationale de la Francophonie (OIF), Organisation internationale de police criminelle (INTERPOL), Organisation internationale pour l'énergie de fusion (ITER), Organisation islamique pour l'éducation, les sciences et la culture (ISESCO), Organisation mondiale du commerce (OMC), Réseau d'information technique latino-américain (RITLA), Secrétariat d'intégration économique centraméricaine (SIECA), Secrétariat du Commonwealth, Secrétariat général de la Communauté andine, Secrétariat général ibéro-américain (SEGIB), Système économique latino-américain (SELA), Union africaine, Union économique et monétaire ouest-africaine (UEMOA) (48);

- v) toutes les organisations non gouvernementales ayant le statut d'observateur auprès de l'OMPI et des unions administrées par l'OMPI; leur liste figure dans l'annexe.

Documents

5. Les documents préparatoires des sessions des 22 organes sont répartis en 23 séries : 22 d'entre elles correspondent aux 22 organes et la vingt-troisième contient des documents intéressant plusieurs des 22 organes. Cette dernière série porte la cote "A/64". Les cotes utilisées pour les 22 autres séries indiquent le nom de l'organe et les chiffres arabes indiquent le numéro de la session. Ces cotes sont les suivantes :

| | |
|-------------|--|
| "WO/GA/56" | pour l'Assemblée générale de l'OMPI |
| "WO/CF/44" | pour la Conférence de l'OMPI |
| "WO/CC/82" | pour le Comité de coordination de l'OMPI |
| "P/A/59" | pour l'Assemblée de l'Union de Paris |
| "P/EC/63" | pour le Comité exécutif de l'Union de Paris |
| "B/A/53" | pour l'Assemblée de l'Union de Berne |
| "B/EC/69" | pour le Comité exécutif de l'Union de Berne |
| "MM/A/57" | pour l'Assemblée de l'Union de Madrid (Marques) |
| "H/A/43" | pour l'Assemblée de l'Union de La Haye |
| "N/A/43" | pour l'Assemblée de l'Union de Nice |
| "LI/A/40" | pour l'Assemblée de l'Union de Lisbonne |
| "LO/A/43" | pour l'Assemblée de l'Union de Locarno |
| "IPC/A/44" | pour l'Assemblée de l'Union de la classification internationale des brevets |
| "PCT/A/55" | pour l'Assemblée de l'Union du Traité de coopération en matière de brevets |
| "BP/A/40" | pour l'Assemblée de l'Union de Budapest |
| "VA/A/36" | pour l'Assemblée de l'Union de Vienne |
| "WCT/A/23" | pour l'Assemblée du Traité de l'OMPI sur le droit d'auteur |
| "WPPT/A/23" | pour l'Assemblée du Traité de l'OMPI sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes |
| "PLT/A/22" | pour l'Assemblée du Traité sur le droit des brevets |
| "STLT/A/16" | pour l'Assemblée du Traité de Singapour sur le droit des marques |
| "MVT/A/8" | pour l'Assemblée du Traité de Marrakech visant à faciliter l'accès des aveugles, des déficients visuels et des personnes ayant d'autres difficultés de lecture des textes imprimés aux œuvres publiées |
| "BTAP/A/4" | pour l'Assemblée du Traité de Beijing sur les interprétations et exécutions audiovisuelles |

Règles de procédure

6. Les règles régissant la procédure des assemblées et autres organes des États membres de l'OMPI et des unions administrées par l'OMPI sont énoncées dans les traités établissant l'OMPI et les unions, dans les "Règles générales de procédure de l'OMPI" et dans des règles distinctes dénommées "Règlements intérieurs particuliers" disponibles sur le site Web de l'OMPI, aux adresses : https://www.wipo.int/policy/fr/rules_of_procedure.html, et https://www.wipo.int/export/sites/www/treaties/fr/docs/pdf/special_rules.pdf.

[L'annexe suit]

INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES

ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES
ADMISES EN QUALITÉ D'OBSERVATEURS AUX RÉUNIONS DES ASSEMBLÉES

| | | |
|-----|---|---|
| 1. | Actors, Interpreting Artists Committee (CSAI) | Comité "acteurs, interprètes" (CSAI) |
| 2. | African Agricultural Technology Foundation (AATF) | Fondation africaine pour les technologies agricoles (AATF) |
| 3. | African Intellectual Property Association (AIPA) | ----- |
| 4. | African Library and Information Associations and Institutions (AfLIA) | ----- |
| 5. | ----- | Agence pour la Protection des Programmes (APP) |
| 6. | American Federation of Musicians of the United States and Canada (AFM) | Fédération américaine des musiciens des États-Unis d'Amérique et du Canada (AFM) |
| 7. | AmSong | ----- |
| 8. | Arab Society for Intellectual Property (ASIP) | Société arabe pour la propriété intellectuelle (ASIP) |
| 9. | Archives and Records Association (ARA) | ----- |
| 10. | ASEAN Intellectual Property Association (ASEAN IPA) | Association de l'ASEAN pour la propriété intellectuelle (ASEAN IPA) |
| 11. | Asian Patent Attorneys Association (APAA) | Association asiatique d'experts juridiques en brevets (APAA) |
| 12. | Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU) | Union de radiodiffusion Asie-Pacifique (URAP) |
| 13. | ----- | Association des praticiens du droit des marques et des modèles (APRAM) |
| 14. | ----- | Association européenne des éditeurs de journaux (ENPA) |
| 15. | Association for the International Collective Management of Audiovisual Works (AGICOA) | Association de gestion internationale collective des œuvres audiovisuelles (AGICOA) |
| 16. | Association for Recorded Sound Collections (ARSC) | ----- |

| | | |
|-----|--|---|
| 17. | Association of Commercial Television in Europe (ACT) | Association des télévisions commerciales européennes (ACT) |
| 18. | Association of European Performers' Organizations (AEPO-ARTIS) | Association des organisations européennes d'artistes interprètes (AEPO-ARTIS) |
| 19. | Benelux Association of Trademark and Design Agents (BMM) | Association Benelux pour le droit des marques et modèles (BMM) |
| 20. | Biotechnology Industry Organization (BIO) | Organisation des industries de biotechnologie (BIO) |
| 21. | Brand Owners Protection Group (Gulf BPG) | ----- |
| 22. | Business Software Alliance (BSA) | ----- |
| 23. | Cambia | ----- |
| 24. | Center for International Environmental Law (CIEL) | Centre pour le droit international de l'environnement (CIEL) |
| 25. | Center for Responsible Enterprise and Trade (CREATE.org) | ----- |
| 26. | Central and Eastern European Copyright Alliance (CEECA) | ----- |
| 27. | Centre for International Intellectual Property Studies (CEIPI) | Centre d'études internationales de la propriété intellectuelle (CEIPI) |
| 28. | ----- | Centre international d'investissement (CII) |
| 29. | Chartered Society of Designers (CSD) | ----- |
| 30. | Civil Society Coalition (CSC) | ----- |
| 31. | Cumulus, The International Association of Universities and Colleges of Art, Design and Media (CUMULUS) | ----- |
| 32. | Communia, International Association (Communia) | Communia, association internationale (Association Communia) |
| 33. | Computer & Communications Industry Association (CCIA) | Association de l'industrie de l'informatique et de la communication (CCIA) |
| 34. | Confederacy of Patent Information User Groups (CEPIUG) | ----- |
| 35. | Confederation of Rightholders' Societies of Europe and Asia (CRSEA) | ----- |
| 36. | Consortium for Common Food Names (CCFN) | ----- |

| | | |
|-----|---|--|
| 37. | Co-ordinating Council of Audiovisual Archives Associations (CCAAA) | Conseil de coordination des associations d'archives audiovisuelles (CCAAA) |
| 38. | Coordination of European Independent Producers (CEPI) | Coordination européenne des producteurs indépendants (CEPI) |
| 39. | Coordination of European Picture Agencies-News and Stock (CEPIC) | ----- |
| 40. | Council on Health Research for Development (COHRED) | ----- |
| 41. | Creative Commons Corporation | ----- |
| 42. | CropLife International | ----- |
| 43. | DIGITALEUROPE | ----- |
| 44. | Digital Media Association (DiMA) | ----- |
| 45. | Digital Video Broadcasting (DVB) | ----- |
| 46. | Drugs for Neglected Diseases initiative (DNDi) | ----- |
| 47. | Education International (EI) | Internationale de l'éducation (IE) |
| 48. | Electronic Information for Librarians (eIFL.net) | ----- |
| 49. | European Association for Bioindustries (EUROPABIO) | ----- |
| 50. | European Association of Communications Agencies (EACA) | ----- |
| 51. | European Brands Association (AIM) | Association des industries de marque (AIM) |
| 52. | European Broadcasting Union (EBU) | Union européenne de radio-télévision (UER) |
| 53. | European Bureau of Library, Information and Documentation Associations (EBLIDA) | ----- |
| 54. | European Chemical Industry Council (CEFIC) | Conseil européen de l'industrie chimique (CEFIC) |
| 55. | European Committee for Interoperable Systems (ECIS) | ----- |
| 56. | European Communities Trade Mark Association (ECTA) | Association communautaire du droit des marques (ECTA) |
| 57. | European Computer Manufacturers Association (ECMA) | Association européenne de constructeurs de calculateurs électroniques (ECMA) |

| | | |
|-----|--|--|
| 58. | European Digital Media Association (EDiMA) | Association européenne des médias numériques (EDiMA) |
| 59. | European Digital Rights (EDRI) | ----- |
| 60. | European Federation of Pharmaceutical Industries' Associations (EFPIA) | Fédération européenne des associations de l'industrie pharmaceutique (EFPIA) |
| 61. | European Law Students' Association (ELSA International) | Association européenne des étudiants en droit (ELSA international) |
| 62. | European Network for Copyright in Support of Education and Science (ENCES) | ----- |
| 63. | European Publishers Council (EPC) | Conseil des éditeurs européens (EPC) |
| 64. | European Sound Directors Association (ESDA) | Association européenne des directeurs du son (ESDA) |
| 65. | European Visual Artists (EVA) | ----- |
| 66. | European Writers' Congress (EWC) | Congrès des écrivains européens (EWC) |
| 67. | Exchange and Cooperation Centre for Latin America (ECCLA) | Centre d'échanges et de coopération avec l'Amérique latine (CECAL) |
| 68. | ----- | Femmes chefs d'entreprises mondiales (FCEM) |
| 69. | FIVS | ----- |
| 70. | Foundation for a Centre for Socio-Economic Development (CSEND) | Fondation pour un centre pour le développement socioéconomique (CSEND) |
| 71. | Free Software Foundation Europe (FSF Europe) | ----- |
| 72. | Friends World Committee for Consultation (FWCC) | Comité consultatif mondial des amis (CCMA) |
| 73. | Global Anti-Counterfeiting Group (GACG) | ----- |
| 74. | Global Expert Network on Copyright User Rights (User Rights Network) | ----- |
| 75. | Ibero-Latin-American Federation of Performers (FILAIE) | Fédération ibéro-latino-américaine des artistes interprètes ou exécutants (FILAIE) |
| 76. | Independent Alliance for Artists Rights (IAFAR) | ----- |
| 77. | Independent Film and Television Alliance (I.F.T.A) | ----- |
| 78. | Independent Music Companies Association (IMPALA) | ----- |

| | | |
|-----|---|---|
| 79. | Indigenous ICT Task Force (IITF) | ----- |
| 80. | ----- | Ingénieurs du Monde (IdM) |
| 81. | Innovation Council | Conseil de l'innovation |
| 82. | Innovation Insights | ----- |
| 83. | Institute for African Development (INADEV) | ----- |
| 84. | Institute of Professional Representatives Before the European Patent Office (EPI) | Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets (EPI) |
| 85. | Instituto de Derecho de Autor (Instituto Autor) | ----- |
| 86. | Intellectual Property Latin American School (ELAPI) | ----- |
| 87. | Intellectual Property Owners Association (IPO) | ----- |
| 88. | International Generic and Biosimilar medicines Association (IGBA) | ----- |
| 89. | Interactive Software Federation of Europe (ISFE) | ----- |
| 90. | Inter-American Association of Industrial Property (ASIFI) | Association interaméricaine de la propriété industrielle (ASIFI) |
| 91. | Inter-American Copyright Institute (IIDA) | Institut interaméricain de droit d'auteur (IIDA) |
| 92. | International Affiliation of Writers' Guilds (IAWG) | ----- |
| 93. | International Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property (ATRIP) | Association internationale pour la promotion de l'enseignement et de la recherche en propriété intellectuelle (ATRIP) |
| 94. | International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI) | Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle (AIPPI) |
| 95. | International Association of Broadcasting (IAB) | Association internationale de radiodiffusion (AIR) |
| 96. | International Association of Scientific, Technical and Medical Publishers (STM) | Association international des éditeurs scientifiques, techniques et médicaux (STM) |
| 97. | International Authors Forum | ----- |
| 98. | International Ayurveda Foundation (IAF) | ----- |
| 99. | International Bar Association (IBA) | Association internationale du barreau (IBA) |

| | | |
|------|--|--|
| 100. | International Bureau of Societies Administering the Rights of Mechanical Recording and Reproduction (BIEM) | Bureau international des sociétés gérant les droits d'enregistrement et de reproduction mécanique (BIEM) |
| 101. | International Center for Trade and Sustainable Development (ICTSD) | Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD) |
| 102. | International Chamber of Commerce (ICC) | Chambre de commerce internationale (CCI) |
| 103. | Committee for the Indigenous Peoples of the Americas (Incomindios) | ----- |
| 104. | International Confederation of Music Publishers (ICMP) | Confédération internationale des éditeurs de musique (CIEM) |
| 105. | International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC) | Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs (CISAC) |
| 106. | International Council of Design (ico-D) | ----- |
| 107. | International Council of Museums (ICOM) | Conseil international des musées (ICOM) |
| 108. | International Council on Archives (ICA) | Conseil international des archives (CIA) |
| 109. | International DOI Foundation (IDF) | ----- |
| 110. | International Environmental Law Research Centre (IELRC) | Centre de recherche en droit international de l'environnement (IELRC) |
| 111. | International Federation of Actors (FIA) | Fédération internationale des acteurs (FIA) |
| 112. | International Federation of Commercial Arbitration Institutions (IFCAI) | Fédération internationale des institutions d'arbitrage commercial (IFCAI) |
| 113. | International Federation of Computer Law Associations (IFCLA) | Fédération internationale des associations du droit de l'informatique (IFCLA) |
| 114. | International Federation of Film Producers Associations (FIAPF) | Fédération internationale des associations de producteurs de films (FIAPF) |
| 115. | International Federation of Intellectual Property Attorneys (FICPI) | Fédération internationale des conseils en propriété intellectuelle (FICPI) |
| 116. | International Federation of Inventors' Associations (IFIA) | Fédération internationale des associations d'inventeurs (IFIA) |
| 117. | International Federation of Journalists (IFJ) | Fédération internationale des journalistes (FIJ) |
| 118. | International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA) | Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques (FIAB) |
| 119. | International Federation of Musicians (FIM) | Fédération internationale des musiciens (FIM) |
| 120. | International Federation of Pharmaceutical Manufacturers Associations (IFPMA) | Fédération internationale de l'industrie du médicament (FIIM) |

| | | |
|------|--|--|
| 121. | International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO) | Fédération internationale des organismes gérant les droits de reproduction (IFRRO) |
| 122. | International Federation of the Periodical Press (FIPP) | Fédération internationale de la presse périodique (FIPP) |
| 123. | International Federation of the Phonographic Industry (IFPI) | Fédération internationale de l'industrie phonographique (IFPI) |
| 124. | International Federation of Translators (FIT) | Fédération internationale des traducteurs (FIT) |
| 125. | International Human Rights & Anti-Corruption Society (IHRAS) | ----- |
| 126. | International Institute for Intellectual Property Management (I ³ PM) | ----- |
| 127. | International Intellectual Property Commercialization Council (IIPCC) | ----- |
| 128. | International Intellectual Property Institute (IIPi) | ----- |
| 129. | International League of Competition Law (LIDC) | Ligue internationale du droit de la concurrence (LIDC) |
| 130. | International Literary and Artistic Association (ALAI) | Association littéraire et artistique internationale (ALAI) |
| 131. | International Network for Standardization of Higher Education Degrees (INSHED) | ----- |
| 132. | International Organization for Standardization (ISO) | Organisation internationale de normalisation (ISO) |
| 133. | International Poetry for Peace Association (IPPA) | ----- |
| 134. | International Publishers Association (IPA) | Union internationale des éditeurs (UIE) |
| 135. | International Science Council | ----- |
| 136. | International Society for the Development of Intellectual Property (ADALPI) | Association internationale pour le développement de la propriété intellectuelle (ADALPI) |
| 137. | International Technology Law Association (ITechLaw) | ----- |
| 138. | International Trademark Association (INTA) | Association internationale pour les marques (INTA) |
| 139. | International Trade Union Confederation (ITUC) | Confédération syndicale internationale (CSI) |
| 140. | International Union of Architects (UIA) | Union internationale des architectes (UIA) |

| | | |
|------|--|--|
| 141. | International Union of Cinemas (UNIC) | Union Internationale des cinémas (UNIC) |
| 142. | International Video Federation (IVF) | Fédération internationale de la vidéo (IVF) |
| 143. | International Wine Law Association (AIDV) | Association internationale des juristes pour le droit de la vigne et du vin (AIDV) |
| 144. | 4iP Council EU AISBL (4iP Council) | ----- |
| 145. | Internet Society (ISOC) | ----- |
| 146. | IP Federation | ----- |
| 147. | IP Justice | ----- |
| 148. | Knowledge Ecology International, Inc. (KEI) | ----- |
| 149. | Knowmad Institute | ----- |
| 150. | Latin American Association of Pharmaceutical Industries (ALIFAR) | Association latino-américaine des industries pharmaceutiques (ALIFAR) |
| 151. | Latin American Audiovisual Authors Societies Federation (FESAAL) | ----- |
| 152. | <i>Latín Artis</i> | ----- |
| 153. | Law Association for Asia and the Pacific (LAWASIA) | Association juridique de l'Asie et du Pacifique (LAWASIA) |
| 154. | Licensing Executives Society International (LES International) | ----- |
| 155. | MALOCA <i>Internationale</i> | MALOCA <i>Internationale</i> |
| 156. | MARQUES – The Association of European Trademark Owners | MARQUES – Association des propriétaires européens de marques de commerce |
| 157. | Max Planck Institute for Innovation and Competition (MPI) | Institut Max-Planck pour l'innovation et la concurrence (MPI) |
| 158. | Medicines for Africa | ----- |
| 159. | Medicines Patent Pool | ----- |
| 160. | ----- | Médecins Sans Frontières (MSF) |
| 161. | Motion Picture Association (MPA) | ----- |
| 162. | Nordic Actors' Council (NSR) | ----- |
| 163. | North American Broadcasters Association (NABA) | Association nord-américaine des organismes de radiodiffusion (NABA) |

| | |
|---|---|
| 164. ----- | Organisation ibéro-américaine des droits d'auteur-Latinautor Inc. |
| 165. <i>Organización de Asociaciones y Empresas de Telecomunicaciones para América Latina (TEPAL)</i> | ----- |
| 166. Organization for an International Geographical Indications Network (ORIGIN) | Organisation pour un réseau international d'indications géographiques (ORIGIN) |
| 167. Patent Documentation Group (PDG) | Groupe de documentation sur les brevets (PDG) |
| 168. Patent Information Users Group (PIUG) | ----- |
| 169. Pearle Performing Arts Employers Associations League Europe | ----- |
| 170. Picture Licensing Universal System (PLUS Coalition) | ----- |
| 171. Software & Information Industry Association (SIIA) | ----- |
| 172. spiritsEUROPE | ----- |
| 173. The Chartered Institute of Arbitrators (CI Arb) | ----- |
| 174. The Chartered Institute of Trade Mark Attorneys (CITMA) | Institut agréé des agents de marques (CITMA) |
| 175. The Confederation of European Business (BusinessEurope) | Confédération des entreprises européennes (BusinessEurope) |
| 176. The Egyptian Inventor Syndicate | Syndicat égyptien des inventeurs |
| 177. The European Commercial Patent Services Group (PatCom) | Association européenne de fournisseurs commerciaux d'information en matière de brevets (PatCom) |
| 178. The World Conservation Union (IUCN) | Union mondiale pour la nature (UICN) |
| 179. Third World Network Berhad (TWN) | ----- |
| 180. ----- | Traditions pour Demain |
| 181. Transnational Alliance to Combat Illicit Trade (TRACIT) | ----- |
| 182. ----- | Union des fabricants pour la protection internationale de la propriété intellectuelle (UNIFAB) |
| 183. Union for the Public Domain (UPD) | ----- |

| | | |
|------|--|---|
| 184. | Union Network International – Media and Entertainment (UNI-MEI) | Union Network International – Internationale des médias et du spectacle (UNI-MEI) |
| 185. | Union of European Practitioners in Industrial Property (UNION) | Union des praticiens européens en propriété industrielle (UNION) |
| 186. | Union of National Radio and Television Organizations of Africa (URTNA) | Union des radiodiffusions et télévisions nationales d’Afrique (URTNA) |
| 187. | Women@theTable (Women at the Table) | ----- |
| 188. | World Association for Small & Medium Enterprises (WASME) | Association mondiale des petites et moyennes entreprises (WASME) |
| 189. | World Association of Newspapers (WAN) | Association mondiale des journaux (AMJ) |
| 190. | World Blind Union (WBU) | Union mondiale des aveugles (UMA) |
| 191. | World Design Organization (WDO) | Organisation mondiale de design (OMD) |
| 192. | World Federation for Culture Collections (WFCC) | ----- |
| 193. | World Federation of Engineering Organizations (WFEO) | Fédération mondiale des organisations d’ingénieurs (FMOI) |
| 194. | World Federation of the Sporting Goods Industry (WFSGI) | ----- |
| 195. | World Self Medication Industry (WSMI) | Industrie mondiale de l’automédication responsable (IMAR) |
| 196. | World Union of Professions (WUP) | Union mondiale des professions libérales (UMPL) |
| 197. | World Women Inventors and Entrepreneurs Association (WWIEA) | ----- |

NATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES

ORGANISATIONS NATIONALES NON GOUVERNEMENTALES
ADMISES EN QUALITÉ D'OBSERVATEURS
AUX RÉUNIONS DES ASSEMBLÉES

| | | |
|-----|---|---|
| 1. | All-China Patent Agents Association (ACPAA) | ----- |
| 2. | American Arab Intellectual Property Association (AAIPA) | ----- |
| 3. | American Association for the Advancement of Science (AAAS) | Association américaine pour le progrès de la science (AAAS) |
| 4. | American Intellectual Property Law Association (AIPLA) | Association américaine du droit de la propriété intellectuelle (AIPLA) |
| 5. | Ankara University Research Center on Intellectual and Industrial Property Rights (FISAUM) | Centre de recherches sur les droits de propriété intellectuelle et industrielle de l'Université d'Ankara (FISAUM) |
| 6. | Argentine Management Society of Actors and Performers (SAGAI) | ----- |
| 7. | Asociación Argentina de Intérpretes (AADI) | ----- |
| 8. | ----- | Association brésilienne des émetteurs de radio et de télévision (ABERT) |
| 9. | ----- | <i>Association congolaise pour le développement agricole (ACDA)</i> |
| 10. | ----- | Association des spécialistes de la propriété intellectuelle de Côte d'Ivoire (A.S.P.I.C.I.) |
| 11. | Association for Accessible Medicines (AAM) | ----- |
| 12. | ----- | Association marocaine des conseils en propriété industrielle (AMACPI) |
| 13. | ----- | Association mexicaine pour la protection de la propriété intellectuelle (AMPPI) |
| 14. | <i>Asociación Nacional de Denominaciones de Origen (ANDO)</i> | ----- |
| 15. | ----- | Association pour le devenir des autochtones et de leur connaissance originelle (ADACO) |
| 16. | ----- | Association romande de propriété intellectuelle (AROPI) |

| | | |
|-----|--|---|
| 17. | Authors' Licensing and Collecting Society Ltd (ALCS) | ----- |
| 18. | Brands Foundation | ----- |
| 19. | Brand Protection Group – Lebanon (BPG) | ----- |
| 20. | Brazilian Intellectual Property Association (ABPI) | ----- |
| 21. | British Copyright Council (BCC) | Conseil britannique du droit d'auteur (BCC) |
| 22. | Cámara Industrial de Laboratorios Farmacéuticos Argentinos (CILFA) | ----- |
| 23. | Center for Performers' Rights Administration (CPRA) of GEIDANKYO | Centre d'administration des droits des artistes interprètes ou exécutants du GEIDANKYO (CPRA) |
| 24. | ----- | Centre de recherche et de promotion du droit (CRPD) |
| 25. | Centre for Internet and Society (CIS) | ----- |
| 26. | Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation (CCI RF) | Chambre du commerce et de l'industrie de la Fédération de Russie (CCI RF) |
| 27. | Chamber of Commerce of the United States of America (CCUSA) | Chambre de commerce des États-Unis d'Amérique (CCUSA) |
| 28. | Chamber of Patent Attorneys (PAK) | Chambre fédérale des conseils en brevets (PAK) |
| 29. | Chartered Institute of Library and Information Professionals (CILIP) | ----- |
| 30. | Chartered Institute of Patent Attorneys (CIPA) | ----- |
| 31. | China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT) | Conseil chinois pour le développement du commerce international (CCPIT) |
| 32. | China Trademark Association (CTA) | Association chinoise pour les marques (CTA) |
| 33. | Club for People with Special Needs Region of Preveza (CPSNRP) | ----- |
| 34. | Coalición por el Acceso Legal a la Cultura A.C. (CALC) | ----- |
| 35. | Confederation of Indian Industry (CII) | Confédération des industries indiennes (CII) |
| 36. | ----- | Conseil national pour la promotion de la musique traditionnelle du Congo (CNPMTTC) |
| 37. | Copyright Research and Information Center (CRIC) | Centre de recherche et d'information sur le droit d'auteur (CRIC) |

| | | |
|-----|--|--|
| 38. | Corporación Latinoamericana de Investigación de la Propiedad Intelectual para el Desarrollo (Corporación Innovarte); | ----- |
| 39. | Denver Museum of Nature & Science (DMNS) | ----- |
| 40. | Design and Artists Copyright Society (DACS) | ----- |
| 41. | Digital Law Center (DLC) | Digital Law Center (Centre de droit du numérique ou DLC) |
| 42. | Egyptian Council for Innovation, Creativity and Protection of Information (ECCIPP) | ----- |
| 43. | Electronic Frontier Foundation (EFF) | ----- |
| 44. | Emirates Intellectual Property Association (EIPA) | ----- |
| 45. | European College of Parma Foundation (The Foundation) | ----- |
| 46. | Federation of Indian Chamber of Commerce and Industry (FICCI) | ----- |
| 47. | French Association of Industrial and Artisanal Geographical Indications (AFIGIA) | Association Française des Indications Géographiques Industrielles et Artisanales (AFIGIA) |
| 48. | Friends of the Creator Artistic Foundation (FCF) | ----- |
| 49. | <i>Fundación para la Difusión del Conocimiento y el Desarrollo Sustentable Vía Libre (Fundación Vía Libre).</i> | ----- |
| 50. | German Association for the Protection of Industrial Property (GRUR) | Association allemande pour la protection de la propriété industrielle (GRUR) |
| 51. | German Library Association (<i>Deutscher Bibliothekverband e.V. – dbv</i>) | Association des bibliothèques allemandes (<i>Deutscher Bibliothekverband e.V. – dbv</i>) |
| 52. | Hiperderecho | ----- |
| 53. | Health and Environment Program (HEP) | ----- |
| 54. | ----- | Institut de recherche en propriété intellectuelle (IRPI) |
| 55. | Institute for Intellectual Property and Social Justice (IIPSJ) | ----- |
| 56. | Institute for Policy Innovation (IPI) | ----- |

| | | |
|-----|--|--|
| 57. | Intellectual Property Institute of Canada (IPIC) | Institut de la propriété intellectuelle du Canada (IPIC) |
| 58. | InternetLab Research Association in Law and Technology (InternetLab) | ----- |
| 59. | Iranian Intellectual Property Law Association (IRIPLA) | Association iranienne du droit de la propriété intellectuelle (IRIPLA) |
| 60. | Italian Industrial Property Consultants Institute (OCPI) | ----- |
| 61. | Japan Institute of Invention and Innovation (JIII) | Institut japonais de l'invention et de l'innovation (JIII) |
| 62. | Japan Intellectual Property Association (JIPA) | Association japonaise pour la propriété intellectuelle (JIPA) |
| 63. | Japan Patent Attorneys Association (JPAA) | ----- |
| 64. | Karisma Foundation | ----- |
| 65. | Korea Institute of Patent Information (KIPI) | Institut coréen chargé de l'information en matière de brevets (KIPI) |
| 66. | Korea Intellectual Property Association (KINPA) | ----- |
| 67. | Korea Intellectual Property Strategy Agency (KISTA) | ----- |
| 68. | Korean Invention Promotion Association (KIPA) | Association coréenne de promotion des inventions (KIPA) |
| 69. | Korean Women Inventors Association (KWIA) | Association des inventrices de Corée (KWIA) |
| 70. | Library Copyright Alliance (LCA) | ----- |
| 71. | Myanmar Intellectual Property Proprietors' Association (MIPPA) | ----- |
| 72. | National Academy of Inventors, Inc. (NAI) | ----- |
| 73. | National Intellectual Property Organization (NIPO) | ----- |
| 74. | National Inventors Hall of Fame, Inc. (NIHF) | ----- |
| 75. | Native American Rights Fund (NARF) | ----- |
| 76. | New Zealand Institute of Patent Attorneys (Incorporated) (NZIPA) | ----- |

| | | |
|-----|---|---|
| 77. | Non-Commercial Foundation for Development of the Center for Elaboration and Commercialization of New Technologies (Skolkovo Foundation) | ----- |
| 78. | Omani Association for Intellectual Property (OAIP) | ----- |
| 79. | ----- | Ordre suprême des ancêtres (OSA) |
| 80. | Patent Protection Association of China (PPAC) | Association chinoise de la protection par brevet (PPAC) |
| 81. | Open Knowledge Foundation (OKF) | ----- |
| 82. | Polish Chamber of Patent Attorneys | Chambre polonaise des conseils en brevets |
| 83. | Professional Union of Broadcasting Organizations (RATEM) | ----- |
| 84. | Public Knowledge, Inc. | ----- |
| 85. | Queen Mary Intellectual Property Research Institute (QMIPRI) | ----- |
| 86. | Research Center for Innovation-Supported Entrepreneurial Ecosystems (RISE) | ----- |
| 87. | School of Information Studies (SOIS), University of Wisconsin—Milwaukee | School of Information Studies (SOIS), Université du Wisconsin à Milwaukee |
| 88. | ----- | Société civile pour l'administration des droits des artistes et musiciens interprètes (ADAMI) |
| 89. | ----- | Société des auteurs dans les arts graphiques et plastiques (ADAGP) |
| 90. | Sociedade Portuguesa de Autores (SPA) | Société portugaise d'auteurs (SPA) |
| 91. | Society of American Archivists (SAA) | ----- |
| 92. | The Federalist Society for Law and Public Policy Studies (the Federalist Society) | ----- |
| 93. | The Finnish Copyright Society | ----- |
| 94. | The Korean Patent Attorneys Association (KPAA) | Association coréenne des conseils en brevets (KPAA) |
| 95. | The Nest Foundation | ----- |

[End of Annex and of document/
Fin de l'annexe et du document]